

Tožba Italijanske republike proti Komisiji Evropskih skupnosti, vložena dne 20. oktobra 2005**(Zadeva C-382/05)**

(2006/C 22/07)

(Jezik postopka: italijanščina)

Italijanska republika, ki jo zastopata A. Aresu in X. Lewis, zastopnika, je dne 20. oktobra 2005 na Sodišču Evropskih skupnosti vložila tožbo proti Komisiji Evropskih skupnosti.

Italijanska republika Sodišču predlaga, naj:

1. ugotovi, da je Italijanska republika s tem, da je Presidenza del Consiglio dei Ministri — Dipartimento per la protezione civile — Ufficio del Commissario delegato, ki je pristojen za izredne odpadke in zaščito voda na Siciliji, začel postopek za oddajo javnih naročil za uporabo ostankov gospodinjskih odpadkov v občini, ki ostanejo po ločenem zbiranju odpadkov, ki so nastali na območjih občin regije Sicilije, in je ta naročila oddal, pri čemer pa ni uporabil postopkov, ki so določeni z Direktivo Sveta 92/50/EGS ⁽¹⁾ z dne 18. junija 1992 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil storitev, in predvsem ni objavil ustreznega javnega razpisa v Uradnem listu Evropske Unije, ni izpolnila obveznosti, določenih v tej Direktivi, in še posebej v členih 11, 15 in 17 te Direktive;

2. Italijanski republiki naloži plačilo stroškov.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Kot trdi Komisija, analize dokumentov, ki se nanašajo na oddajanje spornih naročil kažejo, da je te treba opredeliti kot javna naročila storitev, ki jih ureja Direktiva 92/50/EGS.

Posledično bi morala biti navedena naročila oddana ob upoštevanju predpisov o predhodni objavi in udeležbi, ki so določeni v naslovih III in IV te Direktive, in predvsem po objavi javnega naročila v UL EU, določeni v členih 15 in 17 te Direktive in po postopku, določenem v členu 11.

V obravnavanem primeru obvestila, ki ga je objavil Commissario delegato, ni mogoče šteti kot takega, ki zadosti zahtevam o publiciteti, ki so določene v zgoraj navedenih predpisih. Ne

le, da se vzorec obvestila, uporabljenega za objavo, nanaša na t. i. postopek predhodnih informacij in ne na oddajo naročil, ampak so predvsem informacije, ki ji vsebuje očitno nezadostne, če se jih primerja z zavezujočimi informacijami vzorca objave oddaje javnega naročila, ki je določen v nazadnje z Direktivo 92/50/EGS spremenjenimi prilogami k Direktivi 2001/78/ES.

⁽¹⁾ UL L 209, 24.7.1992, str. 1

Tožba Komisije Evropskih skupnosti proti Italijanski republiki, vložena 24. oktobra 2005**(Zadeva C-387/05)**

(2006/C 22/08)

(Jezik postopka: italijanščina)

Komisija Evropskih skupnosti, ki jo zastopata G. Wilms in L. Visaggio, zastopnika, je 24. oktobra 2005 na Sodišče Evropskih skupnosti vložila tožbo proti Italijanski republiki.

Komisija Evropskih skupnosti Sodišču predlaga, naj:

— ugotovi, da Italijanska republika s tem, da je material, ki se uporablja tako za civilne kot za vojaške namene, enostransko oprostila uvoznih carin, in s tem, da ni izračunala in plačala lastnih sredstev, ki jih zaradi te oprostitve neupravičeno ni pobrala, in zamudnih obresti, ki jih dolguje zato, ker navedenih lastnih sredstev ni pravočasno dala na voljo Komisiji, ni izpolnila obveznosti iz, po eni strani, člena 26 ES, člena 20 Uredbe (ES) št. 2913/92 ⁽¹⁾ ter posledično skupne carinske tarife in po drugi strani, členov 2, 9, 10 in 17(1) Uredbe (EGS, Euratom) št. 1552/89 ⁽²⁾, kot tudi ustreznih določb Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 ⁽³⁾

— Italijanski republiki naloži plačilo stroškov.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Opustitev uvoznih carin (ali, v določenih primerih, uporaba stopnje 0) za nekatere vrste orožja in vojaško opremo, je bila na ravni Skupnosti določena z Uredbo Sveta (ES) št. 150/2003 ⁽⁴⁾ od 1. januarja 2003.

Po mnenju Komisije enostranska oprostitve, ki jo je Italija odobrila v obdobju pred začetkom veljave navedene uredbe, pomeni nezakonito odstopanje od člena 26 ES in od carinske zakonodaje Skupnosti, in je pripeljala do neupravičenega znižanja prihodkov od carin, ki so vir lastnih sredstev Skupnosti.

⁽¹⁾ UL L 302, 19.10.1992, str. 1.

⁽²⁾ UL L 155, 7.6.1989, str. 1.

⁽³⁾ UL L 130, 31.5.2000, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 25, 30.1.2003, str. 1.

Tožba Komisije Evropskih skupnosti proti Italijanski republiki, vložena 24. oktobra 2005

(Zadeva C-388/05)

(2006/C 22/09)

(Jezik postopka: italijanščina)

Komisija Evropskih skupnosti, ki jo zastopata A. Aresu in D. Recchia, zastopnika, je dne 24. oktobra 2005 na Sodišču Evropskih skupnosti vložila tožbo proti Italijanski republiki.

Tožeca stranka Sodišču predlaga, naj:

— ugotovi, da Italijanska republika,

- a) pred 28. decembrom 1998, dnevom določitve področja posebne zaščite (PPZ) „Valloni e steppe pedegarganiche“, ni izpolnila obveznosti, ki izhajajo iz člena 4(4) Direktive Sveta 79/409/EGS ⁽¹⁾ z dne 2. aprila 1979 o ohranjanju prosto živečih ptic, kolikor ni sprejela primernih ukrepov za preprečitev onesnaženja ali poslabšanje stanja habitata ter škodljivih motenj za ptice, ki imajo bistvene posledice, v zvezi z načrtom, imenovanim „regionalni sporazum“ in v njem določenimi projekti, ki bi lahko imeli vpliv na habitat in vrste znotraj IBA

(Important Bird Area) št. 94 (iz seznama IBA 89) „Promontorio del Gargano“ in so dejansko povzročili poslabšanje stanja habitata ter škodljive motnje za ptice na tako imenovanih IBA;

- b) po 28. decembru 1998, dnevni določitve področja posebne zaščite (PPZ) „Valloni e steppe pedegarganiche“, ni izpolnila obveznosti, ki izhajajo iz člena 6(2), (3), (4) in člena 7 Direktive Sveta 92/43/EGS ⁽²⁾ z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst,

— Italijanski republiki naloži plačilo stroškov postopka.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Italijanska republika, s tem, da ni sprejela primernih ukrepov za preprečitev onesnaženja ali poslabšanje stanja habitata ter škodljivih motenj za ptice, ki imajo bistvene posledice v zvezi z načrtom, imenovanim „regionalni sporazum“ in načrti na območju, kasneje imenovanem kot področje posebne zaščite (PPZ) „Valloni e steppe pedegarganiche“, ni izpolnila obveznosti, ki izhajajo iz člena 4(4) Direktive Sveta 79/409/EGS z dne 2. aprila 1979 o ohranjanju prosto živečih ptic, po 28. decembru 1998 pa obveznosti, ki izhajajo iz člena 6(2), (3), (4) in člena (7) Direktive Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst.

⁽¹⁾ UL L 103, 25.04.1979, str. 1.

⁽²⁾ UL L 206, 22.7.1992, str. 7.

Tožba Komisije Evropskih skupnosti proti Italijanski republiki, vložena dne 9. novembra 2005

(Zadeva C-394/05)

(2006/C 22/10)

(Jezik postopka: italijanščina)

Komisija Evropskih skupnosti, ki jo zastopata D. Recchia in M. Konstantinidis, zastopnika, je dne 9. novembra 2005 na Sodišču Evropskih skupnosti vložila tožbo proti Italijanski republiki.